

CONTRACT No: 02/20/TP-AB

Date: Feb 08, 2020

The buyer: THUAN PHAT IMPORT EXPORT SERVICE CO., LTD

Add: E6, No. 19 ROUTE , WARD BINH AN , 2 DIST. , HO CHI MINH CITY, VIETNAM

TEL: (84) 0978.392436

EMAIL: ctyxnkthuanphat@gmail.com

Acc No (VND): 0181003507133 Vietcombank-Ho Chi Minh City, Vietnam

Represented by: **Mr. DUONG VAN DINH, Director.**

The seller: PPS SINGAPORE (SALES) PTE. LTD.

450 Alexandra Road, #09-00 SPA Building, SINGAPORE 119960

Tell: (65) 62753888

Fax: (65) 67225937.

Acc No.: 260170717179 The HongKong and Shanghai Banking Corporation Limited.

Represented by: **Ms. JUSTINA LEE, SALES MANAGER**

This contract is made by between the Buyer and Seller according to the following terms and condition:

ARTICLE 1: Total Contract

Computer and Accessories : USD 617,362.15

An annex description of goods in details will be signed by both parties before releasing goods)

The price mentioned above are understood to be **EXW - SINGAPORE(INCOTERMS 2010)**

- 1.1 Packing: Export standard for computing equipments
- 1.1 Packing: Export standard for computing equipments
- 1.2 Quality: 100% brand- new & Export standard
- 1.3 Guarantee: Three years limited warranty from the date of the shipment of goods.
- 1.4 Origin: USA, Taiwan, Malaysia, China, Thailand, Singapore, Japan, Mexico, UK.
- 1.5 Partial shipment: Allow

ARTICLE 2: SHIPMENT AND PAYMENT

2.1 Time of delivery: Not later than **Dec 30, 2020.**

2.2 Place of delivery: Singapore.

2.3 Place of destination: By Sea or Air to HCMC or Hai Phong Vietnam

2.4 Shipping Marks: THUAN PHAT IMPORT EXPORT SERVICE COMPANY LIMITED

Add: E6, No. 19 ROUTE , WARD BINH AN , 2 DIST. , HO CHI MINH CITY, VIETNAM

After shipment the seller send by fax and DHL to the buyer shipping documents including:

Invoice, Packing List and Certificate of Origin.

2.5 The payment will be done by TT within **02 years** from the date of contract signed with amount

USD 617,362.15 to the favour of **PPS SINGAPORE (SALES) PTE. LTD**, USD Current account no.: 260170717179 The HongKong and Shanghai Banking Corporation Limited, 21 Collyer Quay, #04-02 HSBC Building Singapore 049320. Swift Code: HSBCSGSG.

- **The first USD 200.000 from the date of Commercial Invoice.**
- **The second USD 200.000 after 1 month of Commercial Invoice date.**
- **The rest USD 117,362.15 within 02 years from the date of contract signed**

2.6 Validity: 03 years.

ARTICLE 3: CLAIM

The two sides guarantee to implement strictly all the conditions stipulated in this contract

The faulty party will be responsible for any expense occurred by damage.

Any dispute between two sides will be settled by Arbitration, Ho Chi Minh City.

Made in Ho Chi Minh City in Feb 08, 2020 in English by Fax transmission.

THE BUYER

THE SELLER



SlimCRM – Nền tảng XRM x AI Hub dành cho doanh nghiệp xuất nhập khẩu hiện đại

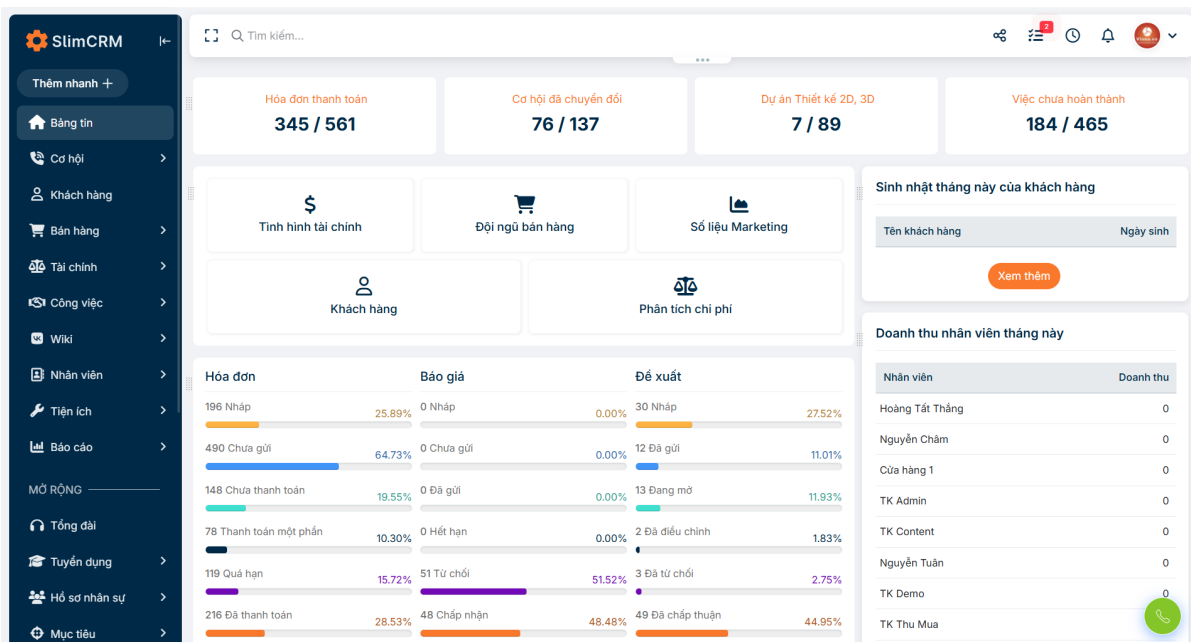
Trong lĩnh vực xuất nhập khẩu, việc quản lý thông tin khách hàng, đơn hàng quốc tế, lịch vận chuyển, chứng từ và dòng tiền đa quốc gia luôn là một thách thức. **SlimCRM** được thiết kế để giải quyết trọn vẹn những bài toán này – **giúp doanh nghiệp tối ưu quy trình, chuẩn hóa dữ liệu và sẵn sàng chuyển đổi AI.**

Quản trị toàn diện – từ khách hàng đến vận hành

SlimCRM giúp doanh nghiệp **quản lý tập trung toàn bộ hoạt động kinh doanh XNK:**

- **Quản lý khách hàng và đối tác quốc tế** (importer/exporter, đại lý logistics, forwarder, hãng tàu, hãng bay...) với lịch sử giao dịch, hợp đồng, công nợ, liên lạc và báo giá.

- **Theo dõi báo giá – đơn hàng – hợp đồng – thanh toán – vận chuyển** trong một chuỗi khép kín, có thể gắn với từng nhân viên phụ trách hoặc quốc gia.
- **Quản lý chứng từ và quy trình XNK** (Invoice, Packing List, C/O, Bill of Lading...) ngay trên hệ thống, giúp dễ dàng tra cứu và chia sẻ.
- **Tự động nhắc hạn thanh toán, hạn vận đơn, lịch giao hàng, container, ETA/ETD** giúp giảm thiểu sai sót và tăng hiệu suất đội vận hành.



👉 Trải nghiệm SlimCRM miễn phí

Tích hợp AI – trợ lý thông minh cho doanh nghiệp XNK

SlimCRM là CRM đầu tiên tại Việt Nam tích hợp sâu với AI, mang lại khả năng:

- **Phân tích thị trường, sản phẩm, quốc gia xuất khẩu tiềm năng** dựa trên dữ liệu doanh thu và tệp khách hàng.
- **Tự động gợi ý chiến lược chăm sóc khách hàng quốc tế**, viết email follow-up đa ngôn ngữ, phù hợp văn hóa từng khu vực.
- **Phân tích cuộc gọi & phản hồi khách hàng bằng AI**, rút ra insight để cải thiện đàm phán và dịch vụ hậu mãi.
- **Kết nối Make.com và ChatGPT** để tự động hóa quy trình vận hành: từ gửi báo giá → xác nhận đơn → tạo chứng từ → cập nhật lịch tàu.



SlimCRM = XRM + AI DATA HUB cho doanh nghiệp XNK

SlimCRM không chỉ là CRM mà là **nền tảng dữ liệu chiến lược**, gom và chuẩn hóa thông tin theo 4 khía cạnh:

- **Khách hàng:** Hồ sơ khách hàng, đối tác, vùng xuất nhập khẩu, lịch sử đơn hàng
- **Tài chính:** Doanh thu, chi phí logistics, dự báo lợi nhuận
- **Quy trình nội bộ:** Quy trình nghiệp vụ XNK, trách nhiệm phòng ban, SLA giao hàng
- **Nhân sự:** KPI, năng suất nhân viên kinh doanh & logistics



Khi dữ liệu đạt chuẩn “**Đúng – Đủ – Sạch – Sống**”, SlimCRM trở thành **bộ não dữ liệu** cho AI, giúp phân tích chính xác hiệu suất, dự đoán xu hướng thị trường, và tự động hóa các tác vụ lặp lại trong vận hành.

💡 Lợi ích nổi bật cho doanh nghiệp xuất nhập khẩu

- Giảm **30–50% thời gian xử lý hồ sơ, chứng từ**
- Tăng **hiệu suất đội ngũ sales & logistics** nhờ workflow tự động
- Giảm thiểu sai sót trong **giao nhận và thanh toán quốc tế**
- Tối ưu **chi phí vận hành và marketing B2B**
- Chuẩn hóa dữ liệu cho chiến lược **AI Transformation**

👉 **Trải nghiệm SlimCRM miễn phí**